

**EX-PRESIDENTE DESI
BOUTERSE DI SURINAM
A FAYECE NA EDAD
DI 79 AÑA**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM



**LIDER RYCOND DO
NASCIMENTO:**

24ORA

**NA DEFENSA DI
CORUPCION**

**Den
Formacion
nobo
ARTHUR
DOWERS LO**



**NO OCUPA FUNCION DI
MINISTER Y LO TRAHA FOR
DI PARLAMENTO**



**PELEA FORMAL
CU ARMA NA
DRIEMASTERSTRAAT,
POLIS A BAY NA
MADIKI PA DETENE E
SOSPECHOSO!**

**PELEA CU UN
HENDE HERIDA
CU UN SKER NA
PONTON**



**CHAUFFEUR
DI PICK-UP
A PERDE
CONTROL Y A
BOLTER NA E
BIRADA PARIBA
DI ZEEROVERS**



POLIS Y AMBULANS A BAY ELLEBOOGSTRAAT PA HOMBER DI EDAD CU A CAY KAP CABES SANGRANDO PROFUSAMENTE



Diaranson atardi a drenta informe di cu un homber di edad a kap y a kap su cabes na Elleboogstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di

e patruya a nota cu e ta sangrando profusamente y a pidi e ambulans cu mas urgencia. Nayegada di e ambulans nan a atende e persona y a transporte pa hospital.



FECHANAN DI PAGO PENSIOEN (AOV-AWW) 2025

LUNA DI PAGO	DIA Y FECHA PAGO NA E CLIENTE
Januari 2025	30 december 2024
Februari 2025	31 januari 2025
Maart 2025	28 februari 2025
April 2025	1 april 2025
Mei 2025	30 april 2025
Juni 2025	30 mei 2025
Juli 2025	1 juli 2025
Augustus 2025	1 augustus 2025
September 2025	1 september 2025
October 2025	1 october 2025
November 2025	31 october 2025
December 2025	1 december 2025
Januari 2026	30 december 2025

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO
Di Pueblo

CHAUFFEUR BURACHI TA CAUSA ACCIDENTE PASCO ATARDI



Caya Ernesto Petronia - Pasco atardi algo prome cu 4'or polis a bay cu urgencia altura di Piet Soda Fountain, pa un accidente frontal basta serio. Polis cu abyega prome mesora a pidi pa ambulance cu urgencia, debi cu un chauffeur no

tawata reacciona.

Tawata trata di un Chevrolet Aveo y Hyundai. E chauffeur den e Hyundai cu ta cabayero ta esun cu posiblemente lo no tawata reacciona, pero esaki tawata debi cu e tawata basta burachi.



Aruban Bankers' Association

SPECIAL ANNOUNCEMENT HOLIDAY CLOSING HOURS

In connection with the **Holidays** our member banks will be closed for the public on the following dates:

December 31, 2024 at 12:00 p.m.
January 1 and January 2, 2025.

All member banks will resume normal operations on **January 3rd, 2025.**

En conexión cu e **Dianan di Fiesta** nos banconan miembro lo ta sera pa publico riba e siguiente dianan:

December 31, 2024 for di 12:00 p.m.
Januari 1 y Januari 2, 2025.

Tur banconan miembro lo reanuda servicjonan operacional **Januari 3, 2025.**

Feliz Dianan di Fiesta!



BANCO DI CARIBE



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.



Royal Bank

CICLISTA HERIDA NA CABES, DESPUES DI DAL CONTRA UN CONTAINER



Sabana Blanco - Dialuna anochi den careda di 8'or ambulance a bay cu urgencia den e caya pazuid di ex Wimco na Dakota.

por wak e lo a bin bij. Na e sitio un testigo a conta cu e golpi tawata hopi fuerte, y cu e homber tawata sangra profusamente.



Eynan algun persona lo a mira con un ciclista a dal contra un container staciona na banda di caminda.

Paramediconan a transport'e pa Hospitaal, unda cu nan lo haci mas test extenso ariba dje, manera scan di cabes.

E homber cu su cabes na partinan punta di e container y ta cay, kedando na sanger y e momento ey lo a bay for di tino.

Su bicicleta a keda na encarga di esnan cu a yama ambulance.

Ambulance cu a yega lihe a tuma e homber over y hibe den ambulance, unda cu

No ta conoci kiko lo pasa cu e no a mira e container na banda di caminda, mester bisa si cu e caya ta scur y kizas esey a hunga un rol.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

***Afl. 580.000,-**

***Afl. 430.000,- + Afl. 150.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO

EX-PRESIDENTE DESI BOUTERSE DI SURINAM A FAYECE NA EDAD DI 79 AÑA



(NOS) Ex-presidente di Surinam, Desi Bouterse, a fayece na edad di 79 aña. E noticia aki a wordo confirma pa Minister di Asunto Exterior di Surinam, segun e medio Hulandes NOS.

E curpa di Bouterse ta den capital Paramaribo, segun e autoridadnan. Medionan local a raporta cu e ex-presidente a fayece despues di un periodo corto di malesa na un cas secreto

unda e tabata scondi pa no drenta prison.

Durante ultimo oranan, e rumor di e fayecimento di Bouterse tabata circula den comunidad. Hopi hende a acudi na oficina di su partido, NDP y tambe na su cas na Paramaribo, unda polis a sera e area pa mantene seguridad.

Un Figura controversial Desi Bouterse a yega na poder den añanan 1980 despues di un golpe militar.

Durante su liderato, nan ta acuse di varios actonan controversial, incluyendo su papel den e “Decembermoorden” na 1982, unda 15 oponente politico a perde nan bida. Despues di un condena

definitivo un aña pasa, Bouterse a bay sconde, despues cu a sali un ordo pa su detencion dor di husticia di Surinam. Dos dia pasa, polis a hasi un inval na su cas, pero no a descubri nada.

Bouterse a sirbi komo presidente elegi pa dos termino (2010-2020), pero su legado ta keda marca pa controversianan y decisionnan politico controversial.

Feliz Dia

DI FIESTA

Nos ta yena di gratitud pa tur e momentonan cu nos a comparti durante 2024.
Laga 2025 ta un aña di conexon, renobacion, y inspiracion profundo.
Cu e temporada aki ta uno yena di paz y momentonan di union.

Un mensahe di



ARUBA ARUBA TOURISM
AUTHORITY



DISFRUTA



DI NOS CANCION
DI FIN DI AÑA

Clasificados

🚗
🏠
🛒
📞
🔧
👤



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



LIDER RYÇOND DO NASCIMENTO:

24ORA NA DEFENSA DI CORUPCION



Dia 23 di December 2024 e plataforma mas grandi di noticia na Aruba a publica un articulo cu e titulo: “Tur cos ta mustra: Gobierno a soborna prensa cu radio di polis”. Tur hende por a mira cu e texto tabata un intento pa defende Speed. En bes di adresa cu Speed a soborna un polis pa ta e prome den noticia, e articulo ta purba bende Speed como un martir, mescos cu e periodista asesina Jamal Khashoggi. Asina e texto ta copia e mesun estilo sentimentalista cu a proyecta Mike Eman como un Mahatma Gandhi, ex-minister Paul Croes como un Nelson Mandela y ex-minister Benny Sevinger como victima di hues y ministerio publico. Awo Speed ta oficialmente miembro di e club di Los Pobrecitos (obra di Alfonso Paso).

E calidad di e articulo, probablemente di Patrick Paskel, ta co'i yora y no merece un analisis. Pero, e manera con Patrick ta deal cu e caso New York hunto cu e castigo di prison di Speed ta hustifica un repaso di e manera con Patrick cu Speed a bira e gigantenan di prensa cu nan ta awe. Asina nos por destila e lesnan cu nan caya ta representa pa nos yiunan y nietonan.

1. E caya politico cu a ascende Patrick cu Speed na e top Patrick cu Speed tin un trayectoria largo, unda nan a logra subi te na e top di e mundo di prensa di nos isla chikito. Como hoben nan tabata yen di ambicion pa bira exitoso. No ta completamente

claro si desde chikito nan tabatin un tendencia deshonesto of si ta na caminda nan a pick up mala maña. Echo ta cu durante e añanan nan a penetra mas y mas den AVP. Mas profundo nan tabata drenta, mas nan a mira con un relacion estrecho entre prensa y politica por ta mutuamente beneficioso. Pasobra, mas un politico yuda e plataforma di un periodista crece y haya influencia, mas facil e ta pa manipula un audiencia pa vota riba dje. Al revez tambe e ta resulta beneficioso, pasobra mas un plataforma inverti den un candidato, mas garantia e tin di haya un coriente stabil di contract den e orbita di gobierno. Esey ta yama: ‘Cani mi pa mi cani bo’.

P’esei Parick cu Speed tin hopi beneficio pa cultiva un bon relacion cu lider di AVP, Mike Eman, y Mike tin hopi beneficio di cultiva un bon relacion cu Patrick cu Speed. Ta asina tambe Patrick su influencia den politica a cuminsa crece, y caya ta papia cu ora Patrick a haci mercadeo pa Digicel el a scout Michelle Hooyboer-Winklaar pa AVP. Esey a resulta den un puesto di minister y colaboracion den crea e team rond di Michelle, cu tabata inclui Alice van Romondt. Awe e liñanan aki ta extende na Gerlien Croes (topico pa otro articulo).

E relacion di Patrick y Speed cu Mike Eman a resulta lucrativo, manera un bista den e rapport forensico di RDA ta confirma. Contractnan den area di mercadeo gubernamental a duna Patrick y Speed un bentaha pa aumenta nan audiencia y influencia. E influencia ey tabata sirbi AVP pa su campañanan di relacion publico. Enfin, un matrimonio perfecto di placa y poder.

2. Nan tin caya y nan caya ta corrupto
Pero, e biografia di Patrick cu Speed no ta uno di dos hoben cu ta combina ambicion cu trabao duro

y honesto pa logra nan metanan di bira miyonario. Tampoco e ta e storia di periodistanan cu ta compronde cu un estado di derecho fuerte mester di un prensa honesto y critico pa realisa e libertad maximo di cada ciudadano. Patrick cu Speed ta forma mas bien un storia di gangster. Dos individuo cu no ta ria pa nada, djis pa yega na e top. No ta importa si ta engaña pueblo ni manipula noticia. No ta importa bende Paul cu Benny manera Los santos inocentes (obra di Miguel Delibes), difama husticia y enrikece riba custia di e pueblo. No ta importa bira prome den noticia a base di soborno, colaboracionnan criminal y corrupcion. Basta nan cartera sigui gorda y nan microfono keda esun di mas grandi.

P’esei Patrick no tin ningun berouw pa divulga un texto cu ta purba bende e actonan criminal di Speed como algo normal. Esey ta algo hopi grave, pasobra e sentencianan ta mustra cu Speed a paga un ambtenaar di cuerpo policial a cambio di acceso na informacion secreto policial. Esey ta soborno. Soborno ta corrupcion. Es mas, esaki no ta prome biaha. Husticia a gara Speed un biaha caba trahando hunto cu un polis y cu Marko Espinosa den realisacion di e mesun tipo di delito. Awo el a bolbe haya condena, pero e biaha aki pa colaboracion criminal cu un polis hunto cu entre otro Brian Koolman. Medeplegen ta e palabra tecnico pa e colaboracion criminal aki. Scapa Speed a scapa di un condena pa participa den un organizacion criminal, danki na e echo cu e biaha aki e no a uza Marko, pero Brian pa su fechorianan.

3. Nan ehempel mester ta un advertencia pa nos hobennan
E storia di Patrick cu Speed ta bayendo den direccion di un storia di gangster, unda tur moralidad ta wordo poni un banda pa bay tras

di anhelo pa placa y poder. Unda periodistanan ta uza metodo deshonesto pa satisfice nan deseonan, den un orbita politico completamente putri y corrupto. E problema no ta cu Speed ta un appel putri. E problema ta cu henter e sistema di patronahe politico y henter e sociedad di clientilismo cu AVP a crea, ta putri.

E ambiente ey ta diseña pa dañá tur hoben cu ta afilia su mes cu nan. Pero e imagen bunita ey no tin futuro ni pa e hoben ni pa nos sociedad. P’esei e caso di Speed y e casonan di Paul y Benny ta un advertencia pa nos hobennan no cay den e wega di materialismo y ambicion descontrola cu ta prevalece den e universo berde. E mesun universo aki a lastra Marko Espinosa, Brian Koolman y varios polis den e caminda robes. E texto cu Patrick a skirbi mes ta un advertencia cu ora hende desvia, hopi biaha nan no tin e forza pa bandona e orbita cu ta inspira malicia y materialismo.

E casonan di Speed ta un advertencia pa nos hobennan no cay den e wega di manipulacion psicologico di medianan di prensa comprometi. Pa finalisa e castigo di Speed y e condenanan di Marko, Brian, Paul y Benny ta un recordatorio na nos hobennan cu soborno, corrupcion y crimen ta stroba nos pais di prospera y florece. Ta un grupito selecto so ta enrikece, mientras cu pueblo ta keda cu e speransa di haya 700 AWG mas na pensioen y un otro 500 AWG mas na salario minimo. E realidad ta cu bo no mester di e sistema corrupto aki pa ta felis y mucho menos bo tin mester di nan strategianan criminal pa bay dilanti den bida. Ta na nos pa mostra nan cu nos hobennan tin e oportunidad pa kibra cu e patronchinan corrupto, pa nan bira un generacion cu ta yega leu door di traha duro y door di para pa e berdad.

FIESTA TE DEN ORANAN DI MAINTA SALI DAL AUTO DI BISIÑA Y SIGUI CORE BAY!

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Santa Marta, mesora a

dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu tabata

tin fiesta cu musica duro te den oranan di mainta manera solo a cuminsa sali

un chauffeur lo mester ta basta cansa a sali dal auto

di bisiña kibra y sigui core bay.



PELEA CU UN HENDE HERIDA CU UN SKER NA PONTON



Diaranson mainta a drenta informe di un pelea na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un hende homber cu a bay defende un hende muhe for di un

otro homber cu tabata arma cu un sker y esaki a atake cu golpi y a scarmay e cu e sker. Mesora polis a detene e agresor mientras ambulans a atende e victima y despues e dama a piki su pertenencianan bay for di eynan.

Sorteo di Lotto

24 di december

Tin sorteo di merdia 2:30 PM y sorteo di anochi 6:45 PM.

25 y 26 di december

No lo tin sorteo.

27, 28 y 30 di december

Tin sorteo di merdia 2:30 PM y anochi 7:45 PM.

29 di december

Tin sorteo di merdia 2:00 PM

31 di december

Tin sorteo di merdia 2:30 PM y sorteo di anochi 6:45 PM.

1 di januari

No lo tin sorteo.

2 di januari

Tin sorteo di merdia 2:30 PM y anochi 7:45 PM.

Orario di Oficina

**24, 27 y 31 di december,
1 y 2 di januari 2025**

Oficina principal di Lotto na Playa y San Nicolas lo ta sera.



PELEA FORMAL CU ARMA NA DRIEMASTERSTRAAT, POLIS A BAY NA MADIKI PA DETENE E SOSPECHOSO!



Diaranson mainta a drenta informe di un pelea formal na Driemasterstraat, na yegada di e patruya a bin compronde cu e pelea ya a caba pero cu tin un persona na Madiki cu a bay cu arma pa e pelea pero na su yegada a haya un bati

y un keho a ser entrega. Polis a bay na Madiki y a haya un persona cu un kap na su cabes despues cu esaki a cay abao y a pidi ambulans. Na yegada di e ambulans nan a atende e persona y despues polis a detene.

E Magia di Comparti

E secreto pa un Pasco feliz ta den e momentonan bunita cu nos ta comparti cu famia y nos sernan keru.

Feliz Dianan di Fiesta y un Prospero Año Nobo
yena cu hopi bendicion!

Arubabank

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NO PARTICIPA DEN REDASHI, NO PAPIA MALO DI NINGUN HENDE

Finalmente rumannan, tur loke ta berdadero, tur loke ta honorabel, tur loke ta husto, tur loke ta puro, tur loke ta bunita, tur loke ta di bon fama, si tin algun birtud, y si tin algo digno di alabansa, laga esakinan ocupa boso mente.

Hacimento di redo di ta un destructor di amistad, ta un veneno pa famia, ta causa di division entre hende.

Redo a causa divorcio.

Redo ta causa di violencia.

Redo a pone hende perde trabao.

Redo a pone hende bay sera.

Redo ta pone hende perde cara.

Redo a pone hende perde

nan bida.

Redo no tin nada bon den dje.

Papiamento malo di hende ta prohibi pa Dios; No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki, por duna gracia na esnan cu ta tende (Efesionan 4:29).

Cada biaha cu nos papia malo di hende, nos ta ofende Dios, pasobra hende a wordo traha den imagen y semehansa di Dios. Nos tur ta prohimo di otro y Dios ta manda nos tur pa stima otro, y tambe perdona otro mescos cu Dios

a perdona nos.

Evita di tur manera pa papia malo di otro y gaña riba otro, pasobra esey no ta agrada Dios, ni tampoco ta boluntad di Dios.

Redo ta un mancha diabolico, cu hopi ta usa pa susha pa motibo di envidia, pasobra nan ta jaloers cu e otro persona a logra y nan no a logra, si bo nota algo hopi cla, cu hacidornan di redo no ta progresa, pasobra ta redo so nan sa di haci, nada positivo no ta pasa den nan mente.

Ta ken ta a e hende cu ta desea bida, y ta stima bida largo, pa e por mira bondad. Warda bo lenga di maldad,

y bo lepnan di papia engaño. Aparta bo mes for di maldad y haci bon, busca pas y sigie, (Salmo 34:11-14).

Caminda tin redo y papiamento malo di hende, especialmente den un cas caminda tin redo constantemente, e presencia di Dios lo no tey, pasobra tur locual ta redo y papiamento malo, y falta di pordon, discucion y mentira ta haci Spirito Santo di Dios tristo.

Y pa no calumnia ningun hende, pa no ta pleitado, ma suave, mustrando, tur consideracion ma tur hende. (Tito 3:2).

E sirbido di Señor no mester ta pleitado, ma cariñoso cu tur hende, cu capacidad pa siña, cu pasenshi, ora cu e wordo trata inhustamente. Cu ta coregi cu suavidad esnan cu ta den oposicion, pa kisas Dios duna nan repentimento cu ta hiba na conosemento di e berdad y

nan bin na nan sano huicio y scapa for di e trampa di diabel, den cual e a tene man preso pa haci su boluntad. (2 Corintionan 2: 24-26).

Esun cu ta cana haci redo ta saca secreto, pesey no asocia cu esun cu tin lenga los, (Proverbionan 20:19).

Esun cu ta warda su boca y su lenga ta warda su alma di angustia. (Proverbionan 21:23).

E sembrador di maldad cual ta e diabel, a bini solamente pa horta, pa mata, y pa destrui. pesey den tur forma nos mester tuma nos autoridad den Cristo Hesus y reprende e diabel, for di nos bida.

Tur hende mester siña controla na lenga, no papia cosnan cu bo no sa di hende y no inventa ni gaña riba otro, si un hende confia bo algo ta pasobra e ta kere cu bo ta hende drechi, y cu bo lo no cana papia cosnan cu bo no mester papia.



CHAUFFEUR DI PICK-UP A PERDE CONTROL Y A BOLTER NA E BIRADA PARIBA DI ZEEROVERS

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente na e birada na Savaneta pariba di Zeerovers, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata un accidente unda cu e chauffeur di un Mitsubishi Sportero pick-up cu a perde control y a bay bolter. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.


















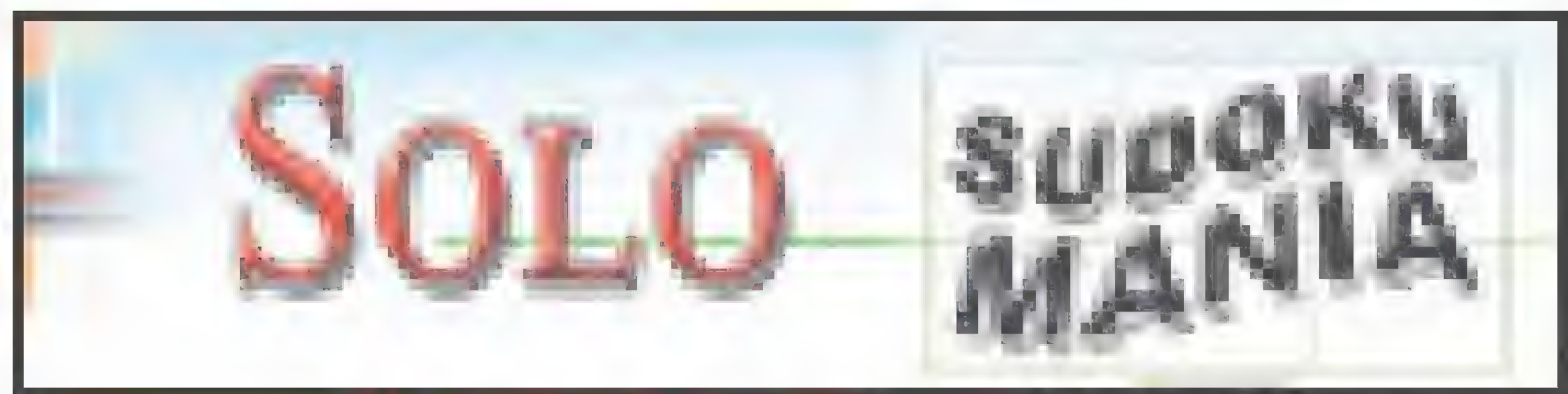
SETAR ta anuncia orarionan adapta pa dianan di fiesta pa cu Conexion Center na Seroe Blanco, Teleshopnan y Departamento Tecnico.

diamars dia 24 di december 2024
7:45 am pa 11:00 am

diaranson, diahuebs y diabierna
dianan 25, 26 y 27 di december 2024
tur oficina ta cera

Nos kiosk na Aruba Airport Authority
y Contact Center lo duna servicio
normal durante e dianan menciona.

<div></div> <div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Merdia - December 26, 2024</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 4489</div> <div>2193</div> <div>8466</div> <div>8805</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 4489</div> <div>7686</div> <div></div> <div>X3</div> <div></div> <div>Sorteo # 2545</div> <div>5960</div> <div></div> <div>Sorteo # 4489</div> <div>4078</div> <div>Virgo</div> <div></div> <div>Sorteo # 1363</div> <div>330</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>170.000,-</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 8,00</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>54.000,-</div>
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>420.000,-</div>	<div></div> <div>Afl. 560.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div>	<div></div>



	2		6	4		3	7	5	1	2	9
			1		3	9	6	4		5	
3	6	4	9	7	5						4
6	9		2	1	4	5	8	7			6
1		2		5	7	4	9	6		1	
4	7	5	8	6	9		3	2		4	7
2	1		5	8	6		4		2		1
7			4	9	1		5		6	7	3
5		8	7	3		6	1	9		8	5
3	2	4	1		8	9	6	5			4
	6	1	9		5		7	4		6	8
	5	7		4		8	2				9

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

9	1	3				5		
6		7					2	4
	5			8			7	
	7	9						
		2		9			4	3
					4		9	
	4				1	9		
7		6			9			5
		1			6	4		7



CUMINDA DI PASCO

Ham horna 45,-
Galinja horna 45,-
Galinja jena 60,-
Kalacuna 150,-
Kalacuna jena 180,-
Cubo mes un ham /galinja of kalacuna!
Pa ami cumpra hqm/galinja of kalacuna.
Ham 110,-
Galinja 90,-
Galinja jena 105,-
Kalacuna 260,-
Kalacuna jena 290,-
Pa 10 persona
Lomito 120,-
Roastbeef 100,-
Chicken breast 90,-
oestersaus of mushroom
Salada batata 40,-
Aroos con pollo 45,-
Ayaca 7,-
Pa pedido por jama of whatsapp mi riba 7497071
te cu 22 dec

E Temporada Aki, Sinti E Chispa Y Disfruta
Di E Magia Di Fin Di aña

E famia di WEB ta desea bo famia,

Feliz Dianan Di Fiesta!

24 - 27 & 31 di december y 1 & 2 di januari nos ta cera.

Pa caso di storing por yama 525-4300

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | Tel. 280-4600
Web Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

DISCURSO DI PASCO 2024

GOBERNADOR DI ARUBA

Casi ochenta aña pasa, nos lora a disparce for di e naturalesa di Aruba. Sinembargo, danki na traspaso di e herencia ecologico y cultural di Aruba, e 'lora di Aruba' a keda semper den e curason di nos comunidad como simbolo di nos naturalesa y guardian di nos Parke Nacional.

Ora cu casi un aña pasa Aruba a re-introduci e lora - cu hopi a considera un pasado perdi - pa un bes mas biba liber den su habitat natural, e parha bunita aki a bira un simbolo di speransa, restauracion y renacemento. Nan regreso den nos naturalesa no ta djis un milager di conservacion, sino mas bien, un recordatorio di loke nos a pensa cu tabata perdi pa semper, por haya un bida nobo cu esfuerso, cuido y dedicacion.

E logro di reverti e proceso di extincion di nos lora ta un ehempel bibo di con cu un compromiso y meta comparti, nos por re-descubri y re-fomenta balornan esencial cu antes a forma e fundeshi di nos sociedad. Balornan cu a bay perdi of cu ta pasa pa un plano secundario den nos bida cotidiano.

Balornan manera cariño, bondad, empatia, respet, djis pa nombra algun. Kico ta pasa cu un sociedad, ora cu esakinan disparte di nan habitat den nos relacionnan cu famia, bisiña, trabou y amistadnan? Di con nos ta tende hopi hende cu ta bisa cu nos ta deslisa y ta sink na un nivel unda nos no ta reconoce e balornan cu e Arubiano semper tabata conoci p'e?

Cuanto ansiedad y temor no ta origina for di e dudanan cu nos como hende por tin, mirando con nos isla ta cambiando mas cu nos ta desea. Duda tocante ken nos kier ta den futuro, unda nos pais ta bay, kico lo pasa cu nos sernan keri cu ta birando grandi, kico lo resulta di e desaroyo urbano a costo di nos naturalesa, ki efecto cambio climatico lo tin pa nos isla, kico lo pasa cu nos yiunan si no bin miho proteccion pa nan? Con nos por soluciona nos problemanan di costo di bida, vivienda, criminalidad (principalmente bou di nos hobennan) y nucleonan familiar decayente?

E ansiedad y temor cu e dudanan aki ta genera ta real y tin ora ta sinti di mas. Sinembargo, e epoca di Pasco ta un recordatorio cu, apesar di nos diferencianan, nos por pone mannan hunto, coopera, construi, y proteha loke ta di nos y asina rebiba e balornan cu tabata duna nos un sentido di refugio y proteccion.

"No spanta; pasobra mi a bin duna boso un bon noticia. E noticia aki lo haci henter pueblo masha contento. Awe boso Salvador, e Mesias, Señor, a nace den e ciudad di David. Esaki ta e señal pa boso sa, cu mi ta papia berdad: boso lo topa un yiu lora den paña, drumi den un pesebre," asina e angelnan a bin anuncia e nacimiento di nos Redentor na e wardadonan di carne.

E speransa cu nos como sernan di Dios por carga, no ta basa den e echo cu nos por draai tur cos bek

pa e bira manera antes. Speransa ta un conviccion cu nos por enfrenta desafionan nos dilanti. Speransa tin un dosis grandi di fe cu e resultado lo ta na beneficio di nos comunidad. Loke a wordo haci, ta pasado y nos no por cambia esaki. Loke si nos por haci ta re-ahusta. Re-ahusta con nos ta enfrenta y anda cu tur loke ta nos desafionan pa nos deshaci di tur ansiedad y temor. Asina nos por recalibra nos balornan cu tanto nos sociedad ta anhela p'e.

Y nos mesun accionan ta e fuente di e reahustacion aki.

Djis pensa riba e simpel forma con nos por yuda otronan cu nos tin rond di nos, sea ta un familiar, bisiña of conoci. Kico e ta costa pa laga nan sinti contento, di balor y satisfecho cu nan mes? Hopi biaha un acto chikito di compasion y fraternidad. Y kico bo ta ripara den bo mes? No tin satisfaccion mas grandi cu ora cu bo logra contribui na e felicidad di un otro persona, of pa yud'e realisa su potencial, of pa e balora e cosnan cu e tin; e ta duna bo mas goso cu bo por expresa den palabra. Mas cariño y piedad nos muestra, menos luga tin pa temor y ansiedad.

E fuente di loke mas tanto nos tin mester di dje como pueblo ta den nos mes.

Esaki por cuminsa cu pasonan humilde y sencio -- manera e Storia di Nacimiento ta conta. P'esey no negligisha e posibilidadnan y oportunidadnan chikito cu ta na bo alcance pa duna un man na esnan



rond di bo. Ta e cosnan chikito den bida cu por haci un diferencia grandi. Y hasta si ta muestra manera cu e situacion ta iremediabel, no give-up, un acto so por inspira otronan pa uni nan mes na bo causa!

Pasco ta pa nos un recuerdo di speransa den un tempo cu nos ta constata un desconecion cu loke nos mes ta para pe. Ta e epoca pa reflexiona riba nos motibonan pa sinti gratitud, pero tambe di recobra e forsa pa re-introduci e balornan cu ta haci nos comunidad fuerte. Laga nos acepta e mensahe di Pasco, e Storia di renacemento, cu ta inspira nos pa busca loke ta na

bienestar di nos tur. Tur hende por contribui den e bida di otro pa haci di Aruba un isla mas bunita, y esaki ta e regalo di Pasco cu nos por duna na otronan.

Danki pa laga mi drenta den boso hogar riba bispo di Pasco unda cu hopi di boso ta reuni den famia y amistadnan. Hunto cu mi esposa Hanneke y mi yiunan, mi ta desea boso tur un Feliz Pasco y un Aña Nobo yena di bendicion.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CANA DEN E LUS DI SENJOR Y RICIBI SU PAS Y GOSO

Dicon nos tin cu cana den e lus di Señor?

Pasobra E a libra nos di e poder di scuridad, y a traslada nos den e reino di Su Yiu stima. Den kende nos tin redencion, e pordon di picanan.(Colosensenan 1:13).

Laga nos comporta nos mes,decentemente manera den dia,no den parandiamiento y den buracheria, no den inmoralidad sexual y den sensualidad, no den pleito y envidia.(Romanonan 13;13).

Y e ora ey Hesus a bolbe papia cu nan bisando: Ami ta e lus di mundo, esun cu sigi Mi, lo no cana den scuridad,ma lo tin e lus di bida.(Juan 8:12).

Bendiciona ta e hende cu no ta cana den consejo di malbadonan, ni ta para den caminda di pecadornan, ni lo sinta riba stoel di bofonadornan.(Salmo 1:1).

Entrega bo awor y keda na pas cun'E door di esey bondad lo bin pa bo.(Job 22:21).

Si bo bolbe cerca e Todopoderoso lo bo wordo edifica, si bo hala inhusticia leu for di bo tent.(Job 22:23)

No sea conforme e mundo aki,ma sea transforma, pa medio di e renobamento di boso mente,pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

Pesey nos mester haci tur locual ta posibel pa nos no cana den e camindanan menciona den 2 Timoteo

3:1-9, pasobra di berdad nos ta den tempo trabahoso.

Y solamente canando den e lus di Señor lo nos tin claridad.

Mescos cu den Galationan 5:19-21 nos ta wordo un biaha mas avisa cu esnan cu ta cana den obranan di carni lo no hereda e reino di Dios.

Tur hende a tende di e plan di salvacion cu Dios ta ofrece na henter mundo sin ningun clase di discriminacion. Pasobra Dios a stima mundo asina tanto cu e a duna su Yiu unigenito pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterna .(Juan 3:16).

Esun cu kere den dj'E no ta condena , esun cu no ta kere ta condena caba , pasobra e no a kere den e nomber di e Yiu unigenito di Dios.(Juan 3:18).

Nos tin di tene cuenta cu Dios ta lus y den dj'E no tin nada nada di scuridad. Si nos ta bisa cu nos tin comunion cun'E y sinembargo nos ta cana den scuridad, nos ta gaña y no ta practica e berdad.

Ta dificil pa nos bisa cu nos ta cana den e berdad mientras cu nos ta cana den:

Buracheria,
Inmoralidad.
Adulterio,
Falta di pordon,
Perversidad,
Bruheria y Idolatria.
Odio, rabia, y vengansa.

Esun cu ta odia su ruman no ta canado den e lus di Señor, esun cu ta maltrata su esposa/ esposo y yuinan no ta cana den e lus di

Señor.

Hopi hende no ta comprende cu nan tin di stop di gaña nan mes y bini na e realidad cu ta Cristo Hesus, ta Cristo ta e berdadero lus di mundo.

Especialmente pa nos hobennan, cana cu arma, cana bende droga,cana den gang y haci maldad, ningun di e asuntonan aki no ta den lus di Señor , sino den scuridad di e diabel.

E caminda di Dios ta puro, yena cu sabiduria, misericordia, amor, bondad y pasenshi, e caminda di Dios ta yena cu e frutanan di Spirito Santo.



Awendia tin hopi caminda cu ta parece bon, pero nan ta hiba na destruccion.

E caminda di Dios ta trece, amor pas y goso, Den e caminda di Dios lo tin lus pa semper.

Feliz dianan di fiesta

Den 2025 tambe Nos Tey Pa Bo!

December 24: cera 12 pm
December 25 & 26: cera

Arugas

SEÑORA ANNA MADURO-ROGA

(MIHO CONOCI COMO "CHICHI DI YATI")

a nace riba dia 8 di november 1932 y ta fayece riba
dia 21 di december 2024



Na un edad hopi hoben e la siña toca caha di orgel 'El Unico' di su Tata Aniceto Roga d.f.m. Despues el'a casa cu Señor Serapio Maduro, yiu di criansa di Srta. Chanita Vrolijk doño di caha di orgel 'Gloria'. Ora cu srta. Chanita no por a

bay toca, su caha di orgel, esta 'Gloria' Sra. Anna tawata bay toca esey pa Chanita, kende awe ta d.f.m. Na momento cu Chanita d.f.m. a fayece, e yiu di criansa Serapio (Yati) Maduro d.f.m. a bira doño di caha di orgel 'Gloria'.

For di año 1985 Señora Anna a sali toca e caha di orgel 'Gloria' cu su casa Yati, tur caminda aki na Aruba, na casnan di famia, hotelnan, y Airport Reina Beatrix. Na comienso di luna di december na 1986 nan a toca den caya grandi di Nassaustraat na oranjestad (playa). Nan tawata cuminsa toca dilanti di establecimiento di Penha Aruba y nan ta

bay finalisa te dilanti di Refresqueria Zepp Wever, awendia Djiespie's Place.

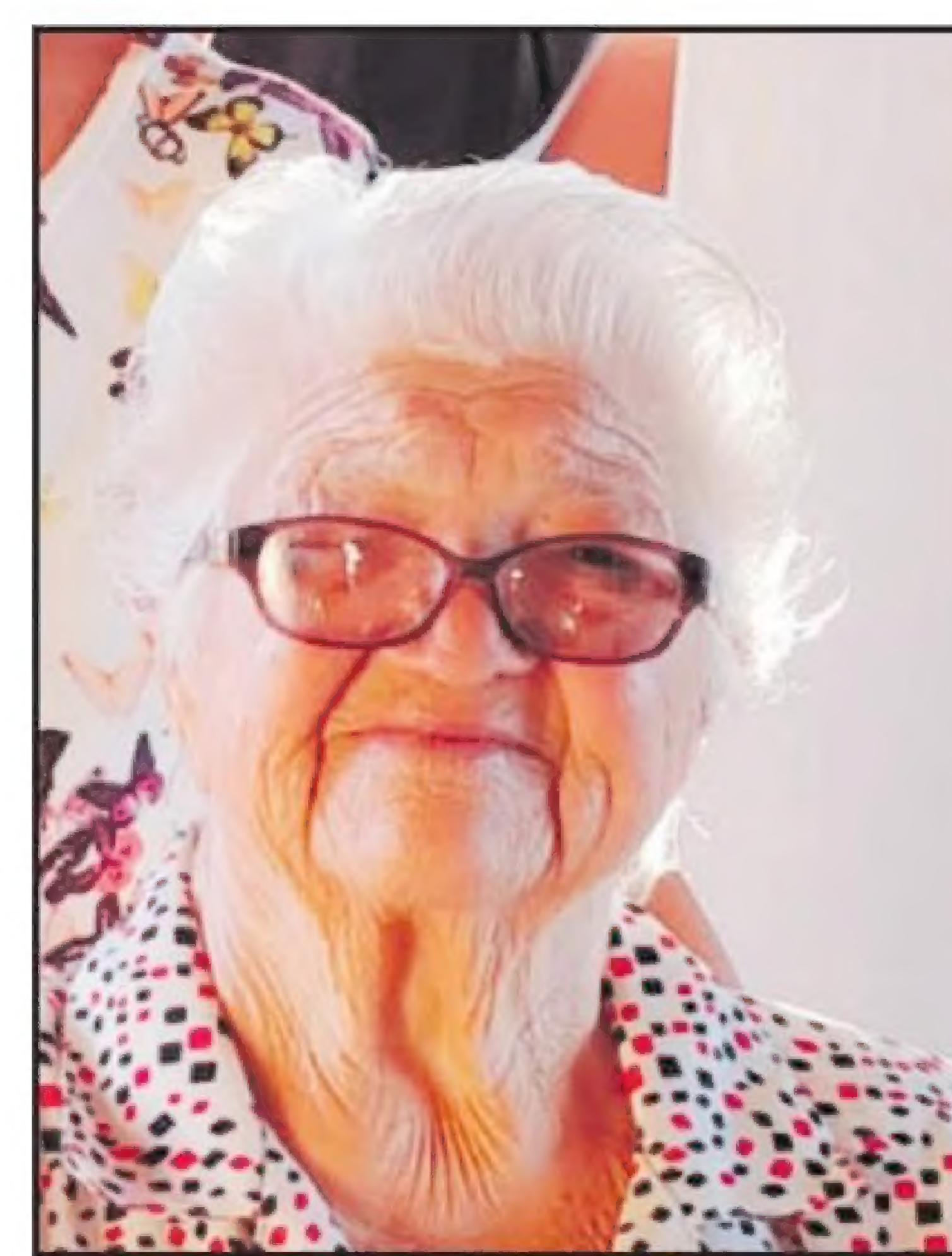
Na año 1990 for di luna di januari te cu luna di december 1990, nan a toca riba tur diahuebs den Sonesta Mall, awendia e ta Renaissance Mall Aruba. Y tur ora cu yama nan diripiente pa bay toca na cualkier caminda, nan ta sali bay toca.

Semper Sra. Anna ta gusta toca su caha di orgel 'Gloria'. E ultimo biaha cu el'a sali bay toca den publico tawata 4 año pasa na Young Fellow cu

e Caha di Orgel 'Gloria'. E tempo ey cu su 88 año di edad el'a sali bay toca y tabata sa di pone e publico bailabel, baila na smaak.

Dos año pasa riba dia di su fecha natalicio, cu e la cumpli 90 año, el'a sabi di pone ambiente y esnan cu a bini celebra su cumpleaños bailabel a gosa. Akinan tur a baila na smaak ya sa.

Awe sigur un pilar di caha di orgel y cu a stima e tradicion aki, a bay laga nos. Kende a toca caha di orgel semper di su bida.



Awor den cielo lo e sigui deleita cu su piesanan di caha di orgel.

Sra. Anna Maduro-Roga lo keda semper den nos mente y curason.

Happy Holidays 2024!

As the season of giving and gratitude unfolds, may you find **joy, strength and inspiration** for the year ahead. Let's keep sailing together and welcome new beginnings, creating brighter tomorrows. **Happy holidays!**

www.bancodicaribe.com

 **BANCO DI CARIBE**

Den Formacion nobo; ARTHUR DOWERS LO NO OCUPA FUNCION DI MINISTER Y LO TRAHA FOR DI PARLAMENTO



Fuentenan anonimo den partido Avp cu ta na altura di e desaroyo interno a informa durante fiestanan di pasco, cu top di partido AVP no ta considerando Dowers pa bira minister den

formacion di Avp-Futuro. E fuente anonimo a bisa cu esaki ta debi e ultimo resultado unda el'a cay den voto. Ademas partido mester rejuvence y mester brinda oportunidad hobennan den partido of

esnan cu nunca a haya un chens, pa bira minister. Cu esaki top di partido kier cambia e imagen di e partido. Dowers lo sirbi mihor for di parlamento. Ademas su trabaonan haci como minister no tabata di gaba. Bao su maneho, criminalidad na Aruba a conoce record nunca antes bisto. Actualmente

por sinti un trankilidad y no kier bay hunga cu seguridad. Tambe segun e fuente ta bisa cu Dowers por tin hopi compromiso pa faborece esnan rond di dje, den cierto departamentonan, sin cu nan tin preparacion.

E desaroyo ta intresante den AVP ya cu tin casi 10

persona cu ta solicitando funcion di minister y hasta tin ex politico cu ta pidiendo pa bay Hulanda atrobe pa fungi como Gevolmachtigde Minister na Arubahuis.

Tin hopi mas informacion cu a wordo suministra y den dlanan siguiente nos lo sigui elabora.



HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

COMO FAMIA BAN UNI Y PREPARA PA HABRI ANJA DEN ORACION.(PROME PARTI)

Djis wanta un rato cu e custumber di cuminsa bebe, for di merdia sea ora sali di trabao, of tin biaha durante trabao y yega cas cansa sigi bebe, y ora 12or anochi bati cu tin cambio di anja, bo ta asina burachi cu bo no sa na unda bo ta of bo ta drumi un banda manera hende cu no tin famia.

A yega tempo di kibra cu e tradicion ey cu no ta yuda cu nada ,y ban atende cu Dios, den kende nos tin fe ,speransa, goso y mas cu tur cos Salbacion y bida Eterna.

Na prome lugar pa un Famia uni den oracion, nan

mester ta bon un cu otro, y pa nan haci esey, pordon ta hopi importante den un hogar, pasobra hende cu no ta pordona no por haci oracion pa otro.

Pasobra hende cu rabia y odio contra otro no por haci oracion pa otro , pasobra e consenshi no ta limpi, y e comunicacion cu Dios no tey, No laga nos gaña nos , hende no por haci bofon di Dios.

Pesey poniendo tur mentira un banda,cada un di boso papia berdad cu su prohimo,pasobra nos ta miembro di otro. Rabia ma no haci pica,no laga

solo baha riba boso rabia.(Efesionan 4:25-26-27).

Cada biaha cu tin pleitamento den cas y no tin pidimento di despensa, ni tampoco respet bin bek na su lugar, e diabel ta cohe bentaha y asina trece violencia domestico, cu tur su consecuencia tristo cu por tin,

Cuanto biaha bo no ta tende bisiña ta bisa, na e cas ey ta tur ora tin pleitamento, y caminda tin pleitamento y desorden e Spirito Santo di Dios no tey, y esey tur hende mester sa. Pasobra palabra malo, griteria, calumnia,ta haci Spirito

Santo di Dios tristo.

Y no laga nos lubida locual tin para scirbi den Hebreonan 12:14: Aspira pa tin pas cu tur hende, y santificacion, sin cual ningun hende lo mira Señor.

Ta dificil biba den pleito, rabia y discucion constantemente. pasobra e educacion di muchanan ta cay na suela, ora nan mira comportacion malo y degenera di nan mayornan, pasobra tur bon ehempel ta bini for di cas, y mester wordo sembra for di chikito den nos muchanan.

Ki bal la pena nos tin cas asina grandi, cu tur tipo di luho, y nos no por biba na pas cu otro.

Si den cas un persona sa cu e ta causante di discucion, e persona mester arepentí, cambia su actitud pa asina pas por reina den famia.

Dios ta stima famia, Dios ta sostene famia, Dios ta cuida famia, pasobra

famia a wordo institui door di Dios, como e pilar di mutiplicacion, no ta existi mutiplicacion humano, si no tin relacion sexual entre homber y muher,y asina un famia ta bini na existencia.

E amor di Dios den cas di famia, ta nifica cu e lus di Dios ta den e cas ey. Y caminda tin lus di Dios tin tur cos bon. Pasobra e lus di Dios ta corre cu scuridad, y ta esey tur hogar mester.

Pesey pordon den cas di famia ta masha importante, hopi biaha prome cu hende corre bay abogado pa divorcia, corre bini serca Dios, kende ta pordona, y ta siña nos pordona, pasobra si nos no pordona Dios tampoco ta pordona nos.

Ki dushi ta ora henter famia por uni hunto , pone tur diferencia di opinion un banda, pordona otro y drenta den oracion, cu alabansa den cas, y habri un anja bon, feliz y bendiciona.



Gabinete Wever - Croes II

**Cu e dianan di Pasco
trece hopi paz,
harmonia
y felicidad den boso
hogar y curason.**

BON Y FELIZ PASCO

**Ta e bon deseo di
Prome Minister
Evelyn Wever-Croes
y famia**

